



MIASTO WIATRAKÓW

Witryna Śmigielska

Centrum Kultury w Śmiglu
marzec/kwiecień 2022
ISSN 1429-8791

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY 3/463

WITAJ WIOSNO!

Burmistrz Śmigla, Przedszkole w Śmiglu oraz Centrum Kultury w Śmiglu zaprosili dzieci na wspólne powitanie wiosny. 21 marca br. na śmigieński rynek przybyły dzieci z przedszkoli z gminy Śmigiel, żłobka „Wiatraczek” oraz mali mieszkańcy gminy z rodzicami lub dziadkami. Dzieci wesołym śpiewem przepędziły panią Zimę i radosnym tańcem powitały słoneczną Wiosnę. Następnie w geście solidarności z Ukrainą, przystroili wiosenny gaik w niebiesko-żółte barwy.



*Życzymy Państwu, by zbliżające się Święta Zmartwychwstania Pańskiego
upłynęły w zdrowiu, pod znakiem radosnej nadziei
oraz ciepłych, serdecznych spotkań w gronie najbliższych.
Niech ta Wielkanoc przyniesie Państwu
pomyślność, szczęście i uśmiech każdego dnia.*

*Małgorzata Adamczak
Burmistrz Śmigla*

*Wiesław Kasperski
Przewodniczący Rady Miejskiej Śmigla*

**Na co wydamy
milion?**

str. 2

**Działania
dla Ukrainy**

str. 3

**Kilka słów
o strefie**

str. 5

Gminne inwestycje

Obecnie na terenie gminy Śmigiel trwają działania związane z:

- inwestycją w Wonieściu pn. „Budowa szatni sportowej wraz z częścią magazynową i rekreacyjną oraz infrastrukturą techniczną”, której wartość opiewa na kwotę około 640.000,00 zł, a wykonawcą jest Zakład Komunalny w Śmiglu. Na to zadanie pozyskano dofinansowanie z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych w kwocie 300.041,57 zł. Zakres prac obejmuje: budowę budynku o konstrukcji murowanej (powierzchnia zabudowy 112,32 m²);

- inwestycją pn. „Modernizacja świetlicy wiejskiej w Sierpowie”, której wartość opiewa na kwotę ponad 300.000,00 zł, a wykonawcą jest Zakład Komunalny w Śmiglu. Zakres podejmowanych prac obejmuje: remont sali – remont sufitów, wymianę podłogi, malowanie ścian, przebudowę instalacji c.o., wymianę oświetlenia; remont kuchni – remont podłogi, rozbiorę pieca i odmalowanie ścian; remont korytarza i klatki schodowej – gładzie gipsowe, malowanie,

okładziny schodów z płytek; remont łazienek – wymianę stolarki i odmalowanie ścian, a także remont salki znajdującej się na piętrze – remont podłogi, gładzie gipsowe i malowanie.

Ponadto planowana jest przebudowa ul. Konopnickiej w Śmiglu oraz przebudowa ulic: Północnej, Kościańskiej w Śmiglu oraz Zjazdowej w Koszanowie. Inwestycja obejmuje:

- budowę kanalizacji deszczowej, budowę sieci wodociągowej, przebudowę oświetlenia ulicznego, budowę zatok parkingowych, chodników oraz ścieżki rowerowej, a także przebudowę nawierzchni jezdni na ul. Konopnickiej;

- budowę chodnika z przeznaczeniem dla rowerzystów oraz przebudowę nawierzchni jezdni na ul. Północnej, Kościańskiej w Śmiglu i Zjazdowej w Koszanowie.

Obecnie dobiegają końca prace projektowe, w następnym etapie przeprowadzona zostanie procedura przetargowa. Na to zadanie przyznano gminie promesę w wysokości 4 497 015.00 zł z Polskiego Ładu. AJ



Świetlica w Sierpowie



Świetlica w Sierpowie

Na co wydamy milion?

W minionym roku informowaliśmy mieszkańców o zdobytej nagrodzie w konkursie pn. „Rosnąca Odporność” ogłoszonym przez Prezesa Rady Ministrów. Gmina Śmigiel zajmując pierwsze miejsce wśród gmin z powiatu kościańskiego, której wskaźnik zaszczepienia mieszkańców w okresie od 1 sierpnia do 30 listopada 2021 był największy, wygrała 1 milion złotych. Nagroda musi zostać przeznaczona na działania związane z przeciwdziałaniem skutkom COVID-19.



W związku z tym postanowiono, że Przychodnia Lekarza Rodzinnego w Śmiglu przy ul. Skarzyńskiego zostanie wyposażona w nową windę. Obecna platforma nie spełniała swojego zadania, a korzystający z niej pacjenci skarżą się na jej awaryjność. Gmina Śmigiel zawarła już umowę z wykonawcą wyłonionym drogą przetargu: firmą ARTMED Sp. z o. o. z Tomaszowa Mazowieckiego. Zadanie opiewa na kwotę 284.655,52 zł, a jego realizacja została zaplanowana w tym roku. Ponadto śmigiełski samorząd kwotę 50.000,00 zł przekaże na wsparcie finansowe dla SPZOZ w Kościanie na wyposażenie Zespołu Ratownictwa Medycznego w system kompresji klatki piersiowej, tj. urządzenia do prowadzenia zewnętrznego masażu serca.

Śmigiełscy radni podjęli w tej sprawie decyzję podczas lutowej sesji.

Burmistrz Śmigla wspólnie z radnymi Rady Miejskiej Śmigla składają ogromne podziękowania mieszkańcom Ziemi Śmigiełskiej oraz osobom i instytucjom, dzięki którym gmina została laureatem w ministerialnym konkursie.

Wielokrotnie, w prowadzonej kampanii profilaktycznej, przekonywaliśmy mieszkańców gminy, że poddanie się szczepieniom chroni nasz organizm przed ciężkim przebiegiem choroby przy

zarażeniu wirusem SARS-CoV-2, a także, że szczepiąc się chronimy innych. Przyznana gminie nagroda jest zasługą mieszkańców, którzy poddali się szczepieniom, ale także służbom, które obsługiwały punkty szczepień. A zatem składam podziękowania mieszkańcom naszej gminy, jak również Przychodni Lekarza Rodzinnego w Śmiglu, dyrektorowi i pracownikom Samodzielnego Publicznego Zespołu Opieki Zdrowotnej w Kościanie, strażakom: OSP Stare Bojanowo, OSP Śmigiel, OSP Czacz, OSP Nieładkowo oraz Kołu Gospodyń Wiejskich w Poladowie za pomoc w organizacji Mobilnych Punktów Szczepień przeciw Covid-19 w naszej gminie - podsumowuje akcję szczepień burmistrz Małgorzata Adamczak.

AKA

Nowa strategia

24 lutego 2022 r. Gmina Śmigiel przystąpiła do opracowania Strategii Rozwoju Gminy Śmigiel na lata 2023-2032.

Opracowanie nowej strategii jest konsekwencją upływu terminu, na jaki obowiązywała strategia uchwalona przez Radę Miejską Śmigla w 2015 r. Dokument ten jest niezbędny dla określenia kierunków rozwoju gminy, jak również elementem niezbędnym przy pozyskiwaniu środków zewnętrznych na realizację zadań własnych Gminy Śmigiel.

Strategię przygotowuje dla Gminy Śmigiel firma VOTER PUBLIC RELATIONS z siedzibą w Poznaniu we

współpracy z pracownikami Urzędu Miejskiego Śmigla, jednostek organizacyjnych, a także udziałem mieszkańców gminy. Koszt opracowania dokumentu to 12.600,00 zł.

Do 18 marca br. mieszkańcy Ziemi Śmigiełskiej mogli składać ankiety, które zostaną wykorzystane w procesie tworzenia opracowania.

Zachęcamy mieszkańców do uczestniczenia w przygotowywaniu dokumentu strategii także poprzez udział w konsultacjach społecznych, które zostaną przeprowadzone. Termin konsultacji zostanie podany do publicznej wiadomości po jego ustaleniu. AKA

Kolejna partia nakrętek uzbieranych z serduszek rozstawionych w gminie Śmigiel trafiła do małego Wojtka z Sączkowa.

Chłopiec urodził się w kwietniu 2019 r. i zmagają się z rozszczepem kręgosłupa, przepukliną oponowo-rdzeniową, wodogłowiem, porażeniem kończyn dolnych i innymi wadami. Wymaga stałej opieki i rehabilitacji.

Mieszkańcy Ziemi Śmigiełskiej już zapełniają serduszka następnymi nakrętkami. Czekaemy na kolejne zgłoszenia osób potrzebujących wsparcia. Telefon kontaktowy: 65 5186 911.

AKA



Fot. z archiwum rodzinnego

„Witryna Śmigiełska” - miesięcznik. Wydawca i redakcja Centrum Kultury w Śmiglu, ul. Kościuszki 20, tel 65 5 180 273, mail: witryna@smigiel.pl. Redaktor naczelna: Anna Jurga. Nakład 5000 egzemplarzy. Druk: Polska Press Sp. zo.o., Oddział Poligrafia, Drukarnia Poznań. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść reklam i ogłoszeń.

Wojna na Ukrainie wstrząsnęła całym światem. Jej konsekwencje odczuwane są także w gminie Śmigiel. Ostatnie tygodnie to czas wytężonej pracy w związku z pomocą niesioną poszkodowanym przez konflikt zbrojny obywatelom Ukrainy.

Decyzją Wojewody Wielkopolskiego Gmina Śmigiel zobowiązana została do przyjęcia 50 uchodźców, którzy zostaną zakwaterowani w budynku zlikwidowanego przedszkola w Starym Bojanowie oraz w Szkolnym Schronisku Młodzieżowym. Jednak liczba osób z Ukrainy przebywających na terenie gminy jest znacznie wyższa – sięgająca nawet 300, bowiem większość, zarówno Ukraińców, jak i Polaków działa „na własną rękę” poza oficjalnymi kanałami. Są to głównie osoby, które przebywają u osób prywatnych.

W związku z kryzysem u naszych wschodnich sąsiadów, Gmina Śmigiel zorganizowała zbiórkę artykułów pierwszej potrzeby. Większość darów trafiła bezpośrednio na Ukrainę, część natomiast dostarczono na granicę. Pozostałe dary służą uchodźcom, którzy przybyli do naszej gminy. Serdeczne podziękowania kierujemy wszystkim ludziom dobrego serca, którzy włączyli się w zbiórkę, zarówno materialnie, jak i osobowo wspierając działania wolontarystycznie. W ramach współpracy samorządowej wspieramy gminę Ustrzyki Dolne, gdzie od początku wojny trafiają ty-

siące uchodźców. Dostarczyliśmy im brakujące artykuły pierwszej potrzeby, a także zorganizowaliśmy grupy wolontariuszy, którzy na miejscu wspierają lokalne władze przy przyjęciu uchodźców oraz obsłudze magazynów z darami. Granicę przekraczają tam bowiem setki ukraińskich rodzin dziennie.

W gminie Śmigiel 24 godziny na dobę, także popołudniami, w weekendy i w nocy grupy ludzi działają na rzecz naszych przyjaciół z Ukrainy. Działania koordynują wytypowani członkowie Gminnego Zespołu Zarządzania Kryzysowego, a w pracę zaangażowani są pracownicy Urzędu, Centrum Kultury w Śmiglu, Szkolnego Schroniska Młodzieżowego, Ośrodka Pomocy Społecznej w Śmiglu i Urzędu Miejskiego Śmigla. Warto podkreślić, że po godzinach pracy wszyscy pracują na zasadzie wolontariatu. Wsparcie zapewniają także strażacy z OSP z gminy Śmigiel oraz harcerze z hufca ZHP Śmigiel.

- Świat ponownie się zatrzymał i zmusił nas do zmiany priorytetów, inne rzeczy musiały chwilowo odejść na drugi plan. Pracujemy intensywnie i najlepiej jak potrafimy. Skrzydeł dodaje świadomość, że mieszkańcy Ziemi Śmigiełskiej otwierają swoje serca i wspierają nasze działania. – komentuje trwającą sytuację burmistrz Małgorzata Adamczak. MM



Przyjaciele z partnerskiego miasta Neufchâteau we Francji także zorganizowali zbiórkę darów na pomoc Ukrainie, które za naszym pośrednictwem trafiają do potrzebujących.

Pierwsza partia darów dotarła do Śmigla 5 marca br., zaś druga tydzień później. Łącznie dotarło do nas 8 busów wypełnionych najpotrzebniejszymi rzeczami. Wśród osób, które 12 marca przyjechały z darami z Neufchâteau był Jeana Michel Gregoire - prezes Komitetu ds. Partnerskich w Neufchâteau. Na jego ręce Małgorzata Adamczak burmistrz Śmigla wspólnie z Wiesławem Kasperskim przewodniczącym Rady Miejskiej Śmigla złożyli wyrazy uznania dla wszystkich osób oraz instytucji z zaprzyjaźnionego Neufchâteau zaangażowanych w akcję niesienia pomocy dla nękaną wojną Ukrainy.

W zbiórkę włączyły się: komitet współpracy Urzędu miasta Neufchâteau, strażacy, szpital, szkoła, a także: Czerwony Krzyż, Emmaüs, Pomoc Katolicka.

AKA



Aniołkowe Granie

Przedszkole „Malowane Misie” w Starym Bojanowie przyłączyło się do Ogólnopolskiego Projektu Edukacyjnego wspierającego ideę rodzicielstwa zastępczego pn. „Aniołkowe Granie”.

Jednym z elementów projektu była organizacja koncertu charytatywnego dedykowanego dzieciom z rodzin zastępczych, rodzinnych

domów dziecka i pogotowi opiekuńczych, w czasie którego przedstawiciele szkół i przedszkoli wręczyli paczki z upominkami wychowankom z rodzinnych form pieczy zastępczej. Odbył się on w lutym br. w budynku przedszkola w Starym Bojanowie.

AKA Fot. archiwum przedszkola



W lutym odbyły się dwa wydarzenia charytatywne - Korowód dla Oli i Leona ze Starego Bojanowa oraz IV Dzień Otwartych Serc, gdzie uczestnicy grali dla Wiktorii Nalepy ze Śmigla oraz Łukasza Manii z Wilkowa Polskiego.

Podczas tych wydarzeń udało się zebrać łącznie blisko 51,5 tysiąca złotych.

Redakcja gratuluje organizatorom i w imieniu dzieci dziękuje wszystkim darczyńcom.

MM.

Fot. Kościan 112



ZAPRASZAMY

29 marca, godz. 19:00

Prelekcja Piotra Filipowicza w Izbie Pamięci Ziemi Śmigiełskiej

10 kwietnia, godz. 19:30

Misterium Męki Pańskiej na placu Rozstrzelanych w Śmiglu

22-24 kwietnia

Wiosna na placu targowym

- Zlot Food Trucków, Motopiknik, Mażoretkowe Show (szczegóły na plakatach i stronach www.smigiel.pl, oraz www.ck-smigiel.pl)

VI edycja Powstańczych Biegów Przelajowych o Grand Prix Powiatu Kościańskiego 2022 już za nami.

W tegorocznej edycji sklasyfikowanych zostało 152 zawodników – 89 biegaczy i 63 miłośników nordic walking. 14 par zdecydowało się na rywalizację w nowo utworzonej kategorii, gdzie pary mieszane rywalizowały o najlepszy wspólny wynik. O Grand Prix walczone w 4 etapach, które kolejno odbywały się w: Czempiniu, Krzywiniu, Kościanie i Śmiglu.

Ostatni bieg, decydujący o finalnych rezultatach, odbył się w nietążkowskim lesie. Dopisała pogoda oraz humory. W sercu każdy miał jednak wojnę toczącą się na terenie Ukrainy. W związku z tym ostatni bieg zadedykowano obywatelom walczącym na froncie. Wspólnie z burmistrzem Śmigla Małgorzatą Adamczak otwarcia zawodów dokonała 12-letnia Ukrainka Marlena, która uciekając przed wojną wraz z mamą i rodzeństwem trafiła do gminy Śmigiel. W biurze zawodów oraz na trasie biegaczom towarzyszyły flagi Ukrainy.

W 4 etapie najlepsi wśród biegaczy okazali się: Damian Glapiak z Bucza i Martyna Zielińska z Leszna. Najlepsi w parach okazali się: Tomasz Musiał i Martyna Zielińska. Wśród nordic walking triumfowali: Hieronim Winiarski z Jankowa Zalesnego oraz Jolanta Flieger z Przemętu.

Triumfotorem całego cyklu Grand Prix został Dawid Miaskowski z Leszna. Wśród kobiet triumfowała Martyna Zielińska, która nie miała sobie równych i triumfowała we wszystkich 4 etapach. Zwyciężyła także w parach, gdzie towarzyszył jej Tomasz Musiał.

Grand Prix Nordic Walking „Powstańcza Piątka” zdobyli Robert Adamski z Lubonia oraz Iwona Maślanka ze Śmigla.

MM



DZIEŃ OTWARTY W KLUBIE SENIORA TĘCZA W ŚMIGLU

Klub Seniora Tęcza serdecznie zaprasza wszystkich Seniorów z Gminy Śmigiel, na **Dzień Otwarty**, który odbędzie się 22.04.2022 r. o godzinie 09:00, w Centrum Kultury w Śmiglu: wejście E. Zapewniamy mile spędzony czas przy kawie, ciasteczku, rozmowach i grach towarzyskich. Zajęcia są bezpłatne. Seniorzy spotykają się cztery razy w tygodniu. Do Klubu można dołączyć w dowolnym czasie!



Z głębokim żalem i smutkiem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

śp. dh Ireneusza Nowaka

Prezesa OSP Bronikowo

W imieniu ochotniczej strażackiej braci Ziemi Śmigiełskiej składam Rodzinie Zmarłego wyrazy szczerego współczucia

Prezes Oddziału Miejsko-Gminnego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych
Rzeczypospolitej Polskiej w Śmiglu
Jerzy Cieśla

Relacja z Zieleńca

5 marca br. w Zieleńcu 53. zawodników z Gminy Śmigiel wzięło udział w XIX Mistrzostwach Powiatu Kościańskiego w Narciarstwie Zjazdowym i Snowboardzie. W tym roku obowiązywał mniejszy jak zwykle limit uczestników. Reprezentanci Ziemi Śmigiełskiej zdobyli łącznie 17 medali: 13 w narciarstwie i 4 w snowboardzie. Tradycyjnie śmigiełski samorząd zapewnił transport zawodnikom.

W narciarstwie złoto zdobyli: wśród kobiet Julia Mituła (kat. C) i Joanna Kowalska (kat. G), a wśród mężczyzn Kazimierz Jaškowiak (kat. H).

Srebrne medale wywalczyli: wśród kobiet Alicja Ogrodowczyk (kat. A), która

ka zawodów, Natalia Mituła (kat. B) i Anna Mituła (kat. G). Wśród mężczyzn „srebro” zdobyli: Antoni Stróżyński

z zawodów wrócili: wśród kobiet Jagna Zimniak (kat. A), Agnieszka Adamczak (kat. F) i Joanna Skrzypczak (kat.



(kat. A) i Marcin Jaškowiak (kat. F). W klasyfikacji open trzecie miejsce zajęli: wśród

g), zaś w wśród mężczyzn: Stanisław Mituła (kat. A) i Tadeusz Zimniak (kat. C).

W snowboardzie złoto zdobył Kamil Kowalski (kat. E), który w klasyfikacji open mężczyzn był na miejscu trzecim. Srebro wywalczyła Monika Kowalska (kat. E), która w zestawieniu open kobiet zajęła miejsce drugie. Srebrny medal zdobył także tata Kamila i Moniki - Sławomir Kowalski (kat. F). Brąz w snowboardzie wywalczył Mateusz Szchulc (kat. F).

Medalistów reprezentujących Gminę Śmigiel w mistrzostwach burmistrz Małgorzata Adamczak nagrodziła 24 marca br.



otrzymała także statuetkę dla najmłodszego uczestni-

mężczyzn Marcin Jaškowiak. Z brązowymi medalami

AKA

Strefa Ograniczonego Postoju w Śmiglu została wprowadzona przez burmistrza Śmigla Małgorzatę Adamczak w kwietniu 2015 roku i jest bezpłatną alternatywą dla Strefy Płatnego Parkowania, która obejmowała ulice w centrum Śmigla w latach 2012-2015. Zmiana ta była reakcją na powtarzającą się krytykę, że za parkowanie w Śmiglu trzeba płacić. Jej wprowadzenie poprzedziły konsultacje z mieszkańcami całej gminy, którzy przychylni się do tej zmiany.

Strefa Ograniczonego Postoju umożliwia bezpłatny postój pojazdu do jednej godziny. Takie ograniczenie ma na celu wprowadzenie rotacji pojazdów. Za przekroczenie określonego czasu postoju kierowca będzie mógł zostać ukarany mandatem zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Niestety, ale od kilku miesięcy dostawaliśmy monity od mieszkańców, że w strefie nie można zaparkować, bo auta przekraczają dozwolony czas parkowania. Postanowiliśmy przypomnieć mieszkańcom, że w tej strefie obowiązuje określony czas parkowania poprzez zamieszczanie za wycieraczkami kartek z informacją o zasadach panujących w tej strefie. Chcielibyśmy, by w tak małym i pięknym miasteczku mieszkańcy nie musieli płacić za parkowanie. Godzina w zupełności wystarczy na szybkie zakupy, a jeśli ktoś potrzebuje więcej czasu to przypominamy, że mamy otwarte 24h dwa miejsca: teren przy stawach pod wiatrakami oraz targowisko, gdzie można zaparkować pojazd na dowolny czas, a z tego miejsca do centrum miasta jest naprawdę bardzo blisko. Zegar, który powinniśmy umieścić za szybą samochodu z godziną rozpoczęcia parkowania powinien ułatwić kontrolerowi strefy sprawdzenie, czy auto przekroczyło czas postoju. Za brak tego zegara nie chcemy karać karami administracyjnymi, natomiast za przekroczenie tego czasu już tak. Jeśli pojazdy nie będą rotować i nie będzie miejsc wolnych do zaparkowania będziemy musieli przywrócić strefę płatnego parkowania. Nie chcielibyśmy tego rozważać, bo naszym zdaniem szkoda wydawać pieniądze na parkowanie jeśli można je spożytkować w inny sposób. – mówi zastępca burmistrza Śmigla Marcin Jurga.

Strefa Ograniczonego Postoju w Śmiglu obowiązuje w wyznaczonych miejscach na ulicach: Aleja Bohaterów, Farna, Jagiellońska, Kilińskiego, Kościuszki, Lipowa, Matejki, Szkolna, Plac Rozstrzelanych, Plac Wojska Polskiego, Podgórna, Św. Wita od poniedziałku do piątku od godziny 10-17. Natomiast przy al. Bohaterów tylko w środy (dni targowe) od godziny 10-13. Nie obowiązuje ona w niedziele oraz dni ustawowo wolne od pracy.

Warto zaznaczyć, że w Strefie Ograniczonego Postoju, na podstawie upoważnienia wydanego przez Burmistrza Śmigla, jako zarządcę drogi, dopuszcza się postój pojazdów bez ograniczenia czasowego. O takie upoważnienie mogą ubiegać się osoby mieszkające przy ulicach, w których obowiązuje Strefa Ograniczonego Postoju, nie posiadające garażu ani miejsca parkingowego na terenie zamieszkania (regulamin strefy można znaleźć: <https://smigiel.pl/strefa.html>. AJ



STREFA OGRANICZONEGO POSTOJU

POSTÓJ OGRANICZONY DO 1 GODZINY



**1 ZAPARKUJ POJAZD
NA WYZNACZONYM MIEJSCU PARKINGOWYM**



**2 ZAMIEŚĆ ZA SZYBĄ KARTĘ ZEGAROWĄ
Z USTAWIONĄ GODZINĄ PRZYJAZDU**

Karty do nabycia w sklepach oznaczonych naklejką "Tu kupisz kartę zegarową".
Wykaz punktów nabycia kart na www.strefa.smigiel.pl.



**3 PO UPŁYWIE 1 GODZINY ODJEDŹ
LUB PRZESTAW POJAZD**

Kary za niestosowanie się przewiduje ustawa Prawo o ruchu drogowym oraz Kodeks wykroczeń. W określonych okolicznościach Zarządca drogi oraz Administrator mają prawo usunąć pojazd z drogi na koszt właściciela.

Administrator:
Zakład Komunalny
w Śmiglu Sp. z o.o.

Zasady funkcjonowania
Strefy Ograniczonego Postoju
dostępne na stronie www.strefa.smigiel.pl



Ogrody Alicji

USŁUGI OGRODNICZE

PROJEKTOWANIE
ZAKŁADANIE
PIELĘGNACJA

609 838 313 OGRODÓW

[ogrodyalicyj92](https://www.facebook.com/ogrodyalicyj92) tomczakogrody@gmail.com

BIURO RACHUNKOWE

Agnieszka Kubiak

OBSŁUGA KSIĘGOWA FIRM I SPÓŁEK
ROZLICZENIA ROCZNE PIT

Śmigiel, ul. Łepkowicza 7 tel. 693 770 906

Licencjonowane Biuro Pośrednictwa Nieruchomości

Second House

724 716 780 lub 724 095 202
www.secondhouse.pl

JAKO NIELICZNI W REGIONIE OPRÓCZ POŚREDNICTWA
W SPRZEDAŻY NIERUCHOMOŚCI OFERUJEMY:

- DARMOWĄ WYCENĘ NIERUCHOMOŚCI
- POMOC PRZY UZYSKANIU WARUNKÓW ZABUDOWY
- PRZEKSZTAŁCENIE GRUNTÓW ROLNYCH NA DZIAŁKI BUDOWLANE
- ZARZĄDZANIE BUDYNKIEM MIESZKALNYM
- DYSPOZYCYJNOŚĆ 7 DNI W TYGODNIU

Śmigiel, Pl. Rozstrzelanych 23
(wejście od ul. Kościuszki)



SKOLENIA BHP i PPOŻ
DORADZTWO PRAWNE
POSTĘPOWANIE POWYPADKOWE

- imprezy off-road dla firm
- wieczory kawalerskie/panieńskie
- szkolenia z technik jazdy off-road
- urodziny, imieniny dla dzieci

Znajdź nas na Facebooku:
MADVENTURE

Bartosz Czarniecki, tel: 601 796 026

DAREX *Wesołego Alleluja!*

ul. Kilińskiego 9
tel. (065) 5 189 340

AGD - RTV
ROWERY, AKCESORIA
SZKŁO, PORCELANA

Usługi Geodezyjno-Kartograficzne

GEO-KART

Szymon Rosik

64-030 Śmigiel
ul. Kościuszki 47

722 365 750
781 052 449

ustugi.geokart@wp.pl

www.bellavita.org.pl

BELLA VITA

BÓLE kręgosłupa, głowy, stawów, mięśni
Łukasz Pawlicki - 661 922 097

REHABILITACJA
dzieci i neurologiczna dorosłych
Dorota Kosiba-Złotkowska - 782 817 658

INTEGRACJA SENSORYCZNA
Agata Grobelna - 691 956 766

Smigiel, ul. Północna 21

MK *team* **FOTOWOLTAIKA**

MONTAŻ INSTALACJI
SPRZEDAŻ ◀▶ SERWIS ▶◀

Sierpowo 45
tel. 885 841 206
727 939 178

www.mk-team.pl
kontakt@mk-team.pl

PRODUCENT ROŚLIN
I KRZEWÓW OZDOBNYCH

WŁODARZEWSCY

SIERPOWO 41
tel. 697 738 801

Z POLICJI

9 lutego – Stare Bojanowo

Okolo. godz. 16:30 kierująca pojazdem VW, 61-letnia mieszkanka gm. Śmigiel, nie zachowała bezpiecznej odległości od poprzedzającego pojazdu i najechała na tył pojazdu VW, kierowanego przez 25-letnią mieszkankę gm. Śmigiel. Sprawczyni ukarana mandatem karnym.

11 lutego – Sierpowo

Okolo. godz. 20:30 47-letni mieszkaniec gm. Śmigiel podczas prac na terenie posesji został wciągnięty przez maszynę służącą do rozdrabniania i mieszania ziemi. W wyniku zdarzenia doznał urazu obu nóg oraz prawej ręki. Sporządzono dokumentację.

14 lutego – Koszanowo

Okolo. godziny. 16: 20 na ul. Bruszczewskiej 45-letni mieszkaniec gm. Śmigiel kierował pojazdem VW Passat nie posiadając uprawnień do kierowania. Postępowanie prowadzi KPP w Kościanie.

21 lutego – Śmigiel

Okolo. godziny 14:10 na ul. Kilińskiego kierujący pojazdem Ford, 44-letni mieszkaniec gm. Śmigiel, zatrzymał pojazd na drodze, aby wysadzić pasażerkę. 57-letnia mieszkanka gm. Śmigiel otwierając drzwi od pojazdu nie upewniła się, że nic nie jedzie, doprowadzając do zderzenia z omijającą pojazd rowerzystką. 34-letnią kobietą, mieszkanką gm. Śmigiel, która została przetransportowana do szpitala, gdzie stwierdzono uraz głowy. Kierujący pojazdem został ukarany mandatem karnym. Pasażerka będzie odpowiadać przed Sądem. Postępowanie prowadzi KPP w Kościanie.

24 lutego – Śmigiel

44-letni mężczyzna, mieszkaniec gm. Śmigiel, dokonał uszkodzenia drewnianej balustrady przy schodach wejściowych. Wartość strat wyceniono na 811,80 zł. Postępowanie prowadzi KPP w Kościanie.

28 lutego – Żegrówko

Okolo. godz. 18:00 zatrzymano 42-letniego mieszkań-

ca powiatu kościańskiego, celem odbycia kary 10 miesięcy pozbawienia wolności.

3 marca – Czacz

Okolo. godz. 10:15 na ul. Wielichowskiej, kierujący pojazdem Douge Durango 45-letni mieszkaniec Poznania, nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu i doprowadził do zderzenia z pojazdem Audi A4, kierowanego przez 65-letniego mieszkańca gm. Śmigiel. Sprawcę ukarano mandatem karnym.

4 marca – Śmigiel

Okolo. godz. 01:00 na ul. Kilińskiego 35-letni obywatel Ukrainy zam. powiat wolsztyński, kierował pojazdem nissan znajdując się w stanie nietrzeźwości 0,7 promila alkoholu w wydychanym powietrzu oraz wbrew zakazowi prowadzenia pojazdów wydanego przez Sąd. Postępowanie prowadzi KPP w Kościanie.

6 marca – Bronikowo

Okolo. godz. 17.00 w miejscowości Bronikowo w stawie, znaleziono ciało 59-letniego mieszkańca gm. Śmigiel. Trwa ustalanie okoliczności i przyczyn śmierci mężczyzny. Postępowanie pod nadzorem Prokuratora Rejonowego w Kościanie prowadzi KPP w Kościanie.

13 marca – Czacz

Okolo. godz. 14:20 na ul. Wielichowskiej kierujący pojazdem Renault Laguna, 45-letni mieszkaniec gm. Mosina, podczas włączania się do ruchu nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu przez 26-letnią mieszkankę gm. Wolsztyn. Sprawcę ukarano mandatem karnym.

14 marca Śmigiel

W godz. 6:30-17:30 nieznanymi sprawcami w miejscowości Śmigiel ul. Zjazdowa, z terenu parkingu, dokonano kradzieży dwóch tablic rejestracyjnych o wyróżniku PLE...

Postępowanie w tej sprawie prowadzi KPP w Kościanie.

Źródło: www.koscian.policja.gov

XVII WŁOŚCIAŃSKIE ZAWODY W POWOŻENIU MEMORIAŁ IRENEUSZA MAŚLIŃSKIEGO

KONKURSY ZREČNOŚCI POWOŻENIA KOŃMI DUŻYMI I KUCAMI

ŚMIGIEL 1 MAJA 2022 - MIEJSKI HIPODROM "PRZY WIATRAKACH"

Godz 12³⁰ - Przejazd zaprzęgów w Śmiglu Godz 13³⁰ - Rozpoczęcie rywalizacji zaprzęgów

Godz 13⁰⁰ - Uroczyste otwarcie zawodów Godz 17⁰⁰ - Dekoracja i nagrodzenie zwycięzców



Gazeta
kościańska

Radio Elka elka.fm Dodatek

Witryna
Śmigiełska



Non omnis moriar



Ze smutkiem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

śp. Zofii Firlej,
najstarszej, 106-letniej mieszkanki Gminy Śmigiel.

Rodzinie Zmarłej
składamy wyrazy głębokiego współczucia

Burmistrz Śmigla
Małgorzata Adamczak
wraz z pracownikami
Urzędu Miejskiego

Przewodniczący
Rady Miejskiej Śmigla
Wiesław Kasperski
wraz z radnymi Rady Miejskiej

Non omnis moriar



Ze smutkiem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

śp. Marii Półrołniczak
byłej Sołtys Glińska
oraz pracownicy Urzędu Miejskiego Śmigla.

Rodzinie Zmarłej
składamy wyrazy głębokiego współczucia

Burmistrz Śmigla
Małgorzata Adamczak
wraz z pracownikami
Urzędu Miejskiego

Przewodniczący
Rady Miejskiej Śmigla
Wiesław Kasperski
wraz z radnymi Rady Miejskiej

WYCINKA DRZEW

tel. 607 163 675

J.R. Chomski sp. j.
Śmigiel-Koszanowo
ul. Polna 17

AGENCJA UBEZPIECZENIOWA

Andrzej Ciesielski
Śmigiel, ul. Lipowa 33

tel. 65 5 189 365
tel. kom. 602 464 201

ZAPRASZA
od poniedziałku do piątku w godz. 9:00-18:00
w soboty w godz. 9:00-12:00



ODBIÓR POJAZDÓW GRATIS

KASACJA POJAZDÓW

wystawiamy wszystkie potrzebne dokumenty

- sprzedaż części używanych
- używane szyby przednie
- opony

PŁACIMY GOTÓWKĄ

CHCESZ SPRZEDAĆ SAMOCHÓD?
NIE CZEKAJ AZ ZADZWOŃMI KLIENT
I BĘDZIE NEGOCJOWAŁ!

ZADZWOŃ DO NAS

☎ 605 997 615
☎ 655 180 310
I SAM NEGOCJUJ!!!



DORADZTWO ROLNICZE GRZEŠKOWIAK

Obsługa wniosków dla rolników
Obsługa grup producentów rolnych
Usługi rachunkowo-księgowo

Zapraszamy do naszych biur w Śmiglu

ul. Lipowa 31 Pl. Wojska Polskiego 11 info@eurohorizon.pl
Tel. 798 666 526 Tel. 798 667 310 www.eurohorizon.pl



ZUH 64-030 Śmigiel, ul. Ogrodowa 5
e-mail: foto@policolor.pl
Krystyna Górna tel. (65) 51 89 270 kom. 69 79 89 270

Zdjęcia do dokumentów w 10 min.
Wywoływanie zdjęć z telefonów
Profesjonalna fotografia ślubna,
sesje dziecięce i rodzinne.

Życzymy ciepłych i pełnych radości
Świąt Wielkiej Nocy !!!

Zapraszamy na nasz profil:  Poli Color Śmigiel

ELEKTRONIX

Patryk Wiecezorek,
Śmigiel, ul. Rolna 36 tel. 517 455 618

SPRZEDAŻ I MONTAŻ ANTEN SATELITARNYCH
I NAZIEMNEJ TELEWIZJI CYFROWEJ (DVB-T)
MONITORING
NAPRAWA SPRZĘTU RTV

PROFIT BIURO RACHUNKOWE

Sp. z o.o.

ul. Bruszczewska 7
Przysieka Polska
64-030 Śmigiel
tel. 697840119
email: biurorachunkowe.profit@interia.eu

- Prowadzenie KPIR, ewidencji ryczałtowej, ksiąg handlowych
- Prowadzenie ewidencji VAT
- Obsługa kadrowo-płacowa
- Rozliczenia BDO
- Rozliczenia PFRON



PHU Karol Sworacki

Śmigiel-Koszanowo
ul. Glinkowa 41
tel/fax 65 518 07 67
kom. 606 74 89 97

Życzymy wszystkim pełnych nadziei i spokoju świąt Wielkanocnych!



Śmigiel, ul. Kościuszki 50, tel. 65 5 180 274

NASIONA POLSKIE I HOLENDERSKIE CEBULKI KWIATOWE PODŁOŻA

PRACOWNIA BALONOWA

Róża Grzelewska
BRONIKOWO, UL. WIEJSKA 45
TEL. 663 677 301

Balony z hełm
Bukiety balonowe
Girlandy balonowe
Ścianki urodzinowe
Wystrój sal na wszelkie uroczystości

Biuro Rachunkowe eFka

tel. 730 757 105
biuro@br-efka.pl

ul. Jana Pawła II 5
64-030 Śmigiel

www.br-efka.pl

Oferujemy:

- prowadzenie Książki przychodów i rozchodów
- prowadzenie Ryczałtu ewidencjonowanego
- prowadzenie Ksiąg rachunkowych
- prowadzenie Kadr i płac



Śmigiel, ul. Leszczyńska 24
tel. 5189 759

myjnia samochodowa

serwis części samochodowe
prostowanie i spawanie felg
wymiana opon
czyszczenie dywanów

Czynne od pon.-sob. 8⁰⁰-18⁰⁰

Życzymy wszystkim naszym klientom spokojnych i zdrowych świąt Wielkanocnych!



Bank Spółdzielczy w Śmiglu

Bank Spółdzielczy w Śmiglu

Bank Spółdzielczy w Śmiglu
Pl. Rozstrzelanych 13
64-030 Śmigiel

Tel.: 65 5180 052
e-mail: bssmigiel@bssmigiel.pl

Życzymy wszystkim Państwu zdrowych, spokojnych i pełnych nadziei świąt Zmartwychwstania Pańskiego

Rada Nadzorcza, Zarząd i Pracownicy Banku Spółdzielczego w Śmiglu

BABKA UCIERANA

Tradycyjne wielkanocne babki to baby drożdżowe. Wypiekano je w Wielki Piątek w piecu chlebowym. Symbolizują wzrastanie wiary, nadziei i miłości. Dzisiaj na naszych wielkanocnych stołach pojawiają się różne babki, wśród nich są i te tradycyjne drożdżowe, jak i piaskowe, gotowane, czy ucierane.

Prezentujemy poniżej przepis na babkę ucieraną, którym podzieliła się z naszą redakcją koleżanka z urzędu. Przepis pochodzi z jej rodzinnego domu.

Składniki: 250 g masła, 2 szklanki mąki, 2 łyżeczki proszku do pieczenia, 2 szklanki cukru pudru, 6 jajek, 1 cytryna, 3 łyżki kwaśnej śmietany, 1 szczypta soli.

Wykonanie: Mąkę przesiać z proszkiem do pieczenia. Z cytryny otrzeć skórkę i wycisnąć sok. Oddzielić żółtka jaj od białek. Masło utrzeć z połową cukru pudru i skórką cytrynową na jasny, puszysty krem. Dodawać po 1 żółtku (z 5 jaj), ucierając po każdym dodaniu do połączenia składników. Do utartej masy dodać na przemian mąkę z proszkiem (w 3 partiach) i po łyżce śmietany. Białka z 5 jaj ubić ze szczyptą soli na sztywną pianę. Ubitą pianę przełożyć do ciasta i delikatnie wymieszać do połączenia składników.

Formę na babkę posmarować masłem i obsypać bułką tartą, przełożyć do niej gotowe ciasto. Babkę piec ok. 45 minut w 180°C, do suchego patyczka. Wyjąć z formy po ostygnięciu. Białko z 1 jajka ubić z sokiem z cytryny i pozostałym cukrem pudrem do powstania gęstego, kremowego lukru. Górę ciasta poleć lukrem. Można posypać skórką pomarańczową.



Przygarnij mnie



fot. Krzysztof Szydłowski

Frodo - około 3 letni, ważący niespełna 10 kg psiak. Łagodny w stosunku do ludzi i bardzo lubiący spacerować. Może trafić do domu ze starszymi dziećmi.

Jeśli pragniesz zaopiekować się Frodem zgłoś się do przytuliska w Śmiglu tel. 781 747 180.

Redakcja

Odszedł Ireneusz Nowak

6 marca br. niespodziewanie odszedł mając 59 lat, znany w gminie Śmigiel, druh Ireneusz Nowak.

Wspominać będziemy go jako człowieka o wielkim sercu, zaangażowanego w sprawy lokalne. Wspólnie z żoną Ewą przeżył 35 lat. Miał dwoje dorosłych dzieci oraz wnuczkę. Warto dodać, że był oddany działaniom odbywającym się na terenie sołectwa Bronikowo – działał w Radzie Sołectkiej, a także, gdy jego dzieci chodziły do szkoły był członkiem Rady Rodziców SP w Śmiglu. Ponadto był liderem grupy Odnowy Wsi w Bronikowie. Jego pasją, poza OSP i KBS, było wędkowanie.

W większości pamięci pozostanie jako umundurowany, zawsze gotowy nieść pomoc, członek OSP. Ze strażą pożarną był bowiem związany 40 lat. Od 2016 roku pełnił funkcję prezesa OSP Bronikowo, a przed jej

objęciem był sekretarzem. Ponadto był członkiem Zarządu Oddziału Miejsko-Gminnego ZOSP RP w Śmiglu. Za oddanie został odznaczony medalami: brązowym, srebrnym i złotym za zasługi dla pożarnictwa, a także: odznaką za wysługę 35 lat, przy okazji uroczystości 90-lecia istnienia jednostki OSP Bronikowo.

Druh Ireneusz zaangażowany był także w strzelectwo, a swoje umiejętności doskonalił w Kurkowym Bractwie Strzeleckim w Śmiglu, do którego przystąpił 13 lipca 1999 r. Aktywnie uczestniczył w działalności



fot. Paulina Stróżyk

bractwa, przez jedną kadencję pełnił bowiem funkcję skarbnika. Dużo czasu poświęcał pracy nad podnoszeniem umiejętności postępowania się bronią. Posiadał stosowne zezwolenie na posiadanie broni sportowej. W 2003 roku został

Królem Kurkowym KBS w Śmiglu, a w 2011 r. został zwycięzcą Memoriału Braci Kurkowego Bractwa Strzeleckiego w Śmiglu rozstrzelanych w 1939 r.

Podczas pogrzebu takimi słowami pożegnano oddanego drugiemu człowiekowi strażaka:

Dbał o dobry wizerunek naszej jednostki. Pamiętamy go jako człowieka uśmiechniętego, pogodnego i wrażliwego, chętnego do udzielania pomocy potrzebującym. Nasze codzienne kontakty powodowały, że byłeś naszym starszym kolegą i przyjacielem, który umiejętnie przekazywał swoją wiedzę i doświadczenie w zakresie naszej służby.

Redakcja „Witryny Śmigiełskiej” składa Rodzinie Zmarłego wyrazy głębokiego współczucia.

AJ

• Biblioteka poleca •



„Słoneczna strona księżyca” – Aleksandra Grabowska-Szych

Jeśli nosisz w sobie słońce, żadna ciemność cię nie przerazi. Miejska Biblioteka Publiczna w Śmiglu zachęca,

aby wiosenną porą sięgnąć po książkę Aleksandry Grabowskiej-Szych pn. „Słoneczna strona księżyca”.

Ile pięknych chwil może się zmieścić w 66 latach życia? Historia Oli udowodnia, że

tylko od nas zależy, jak wykorzystamy dany nam czas. Dorastanie w sierpniowych latach PRL-u, obserwowanie fascynujących przemian gospodarczych i społecznych, korzystanie z upragnionej wolności i mierzenie się z jej konsekwencjami...

Ola na naszych oczach dojrzeła, przechodzi liczne metamorfozy i raz po raz weryfikuje swoje poglądy, a wokół niej dzieje się historia przez duże H. Ta pełna ciepłego humoru i optymizmu opowieść wzrusza, dodaje odwagi i przekonuje, że szczęście można dostrzec w tym, co pozornie zwykłe i banalne – trzeba tylko spojrzeć z odpowiedniej perspektywy.

Chcemy naszym czytelnikom dać „nutkę optymizmu” w tych niepewnych czasach. Zachęcamy do skorzystania nie tylko z zaproponowanej książki, nasza oferta jest bowiem bardzo bogata.

Zapraszamy!

Non omnis moriar



Ze smutkiem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

śp. Ireneusza Nowaka
prezesa OSP w Bronikowie

Rodzinie Zmarłego

składamy wyrazy głębokiego współczucia

Burmistrz Śmigla
Małgorzata Adamczak
wraz z pracownikami
Urzędu Miejskiego

Przewodniczący
Rady Miejskiej Śmigla
Wiesław Kasperski
wraz z radnymi Rady Miejskiej

Wszystkim, którzy w tak bolesnych dla Nas chwilach
dzieliли z nami smutek, okazali wiele życzliwości dodając otuchy
oraz uczestniczyli w uroczystościach pogrzebowych
ukochanego męża, ojca, dziadka

śp. Ireneusza Nowaka

składamy serdeczne podziękowania oraz wyrazy wdzięczności

pograżona w smutku Rodzina